



Knowledge is expensive,  
but realise what stupidity can cost you!



## MAINTENANT JE SAIS JEAN GABIN



Quand j'étais gosse, haut comme trois  
pommes, J'parlais bien fort pour être un  
homme  
J'disais, Je sais, Je sais, Je sais

C'était le début, c'était le printemps  
Mais quand j'ai eu mes 18 ans  
J'ai dit je sais ça y est, cette fois je sais

Et aujourd'hui, les jours où je me  
retourne.  
Je regarde la Terre où j'ai quand même  
fait les cent pas

Et je ne sais toujours pas comment elle  
tourne

Vers 25 ans je savais tout, l'amour, les roses, la Vie, les sous  
Tiens oui! l'amour, j'en avais fait tout le tour  
Et heureusement comme les copains  
Je n'avais pas mangé tout mon pain  
Au milieu de ma vie, j'ai encore appris

Ce que j'ai appris, ça tient en trois, quatre mots  
Le jour où quelqu'un vous aime il fait très beau  
Je peux pas mieux dire, il fait très beau

C'est encore ce qui m'étonne dans la vie  
Moi qui suis à l'automne de ma vie  
On oublie tant de soirs de tristesse  
Mais jamais un matin de tendresse

Maintenant - Je sais

04-03-2013 pag. 1

Toute ma jeunesse, j'ai voulu dire je sais  
Seulement, plus je cherchais moins je savais  
Y a 60 coups qui vont sonner à l'horloge  
Je suis encore à ma fenêtre  
Je regarde et je m'interroge

Maintenant je sais  
Je sais qu'on ne sait jamais  
La vie, l'amour, l'argent, les amis et les roses  
On ne sait jamais le bruit ni la couleur des choses  
C'est tout ce que je sais mais ça je le sais

## NU weet ik het

Toen ik een kwajongen kind was, drie turven hoog  
Sloeg ik scherpe taal uit om op één man te lijken.  
Ik zei: Ik weet het, ik weet het, ik weet het, ik weet  
Dat was in het begin van de lente

Toen ik achttien was geworden  
Heb ik gezegd ik weet het, nu ben ik ge-achtigd, nu weet ik het, dit is het, ik  
weet

Maar vandaag "NU" de tijd dat je terug kijkt  
De tijd dat je kijkt naar de aarde waarop je al zoveel stappen  
gezet hebt, weet je nog altijd niet waarom het draait. (nog altijd niet hoe het  
gaat)

Toen ik vijfentwintig was, wist ik alles: over de liefde, de rozen, het leven, de  
centen...  
aach de liefde! Ik heb er alles van meegemaakt en genoten.

Maar gelukkig, net als mijn kameraden,  
had ik niet al mijn kruit nog niet verschoten:  
In de zomer van mijn leven, heb ik nog veel geleerd.

En wat ik geleerd heb, dat kun je in een paar woorden zeggen...  
De dag waarop iemand van je houdt, dat is een mooie dag..  
Ik kan het niet beter zeggen: een mooie dag !

Wat mij in de herfst van mijn leven nog steeds verwonderd.  
je vergeet zoveel avonden van droefheid, maar nooit de  
morgen van tederheid (de morgenliefde)

Héél mijn jeugd, heb ik gezegd "ik weet"  
Alleen hoe meer ik zocht hoe minder ik wist.

Nu heeft de klok zestig keer geslagen. Ik sta nog steeds voor mijn raam.  
ik kijk en zoek ik in mijzelf. "  
"Nu weet ik het , ik weet dat ik het NOOIT zal weten"!

Het leven, liefde, geld, vrienden, de rozen  
Je zult nooit iets weten van de klank en de kleur  
van de dingen

Dat is alles wat ik weet! Maar dat weet ik dan ook  
zeker...

Frans: <http://youtu.be/YDuld41PCV8>

Nederlands: [http://youtu.be/FS\\_oyNU8Qbw](http://youtu.be/FS_oyNU8Qbw)



Maintenant - Je sais

04-03-2013 pag. 3



**Eddy Claesen**

Overnemen & Overlaten - Overnamecoach  
Family Business Advisor - Mediator  
Accountant - Tax Consultant

Kuilenstraat 16 • B-3600 Genk  
tel.: +32 89 32 91 10 • fax: +32 89 32 91 19  
eddy.claesen@claesen.be • www.claesen.be